大清光緒十七年

第二千八百七十四號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號

辛卯五月十七日

凡定報者每月報價一元每日零沽每張五仙　大英一千八百九十一年六月廿三號禮拜二　（凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札倘蒙新自敍更須寫真僞里所後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

核實說

俄太子之往游各國也人多譔爲欵接迎迓甚恭此固大國之儲待之應如是也乃有愚蒙無識者流素休於俄國強大之名近來更見各處欵待之殷勤於是愈傳愈神以訛傳訛一有甚爲可笑者竟有謂即俄國一水手每到歐洲各國而其大臣必奉爲上賓又如俄國水手在各埠有滋事生端地方官亦每每不敢爲之過問斯說也不知創自何人然一人撰之人人述之竟如虎出市中而衆口遂可以鑠金幾令毫無影響之端而亦不啻親聞親見噫愚人之愚一至於此不誠可慨也乎因查俄國跨兩洲之地帶甲百餘萬有民數百餘兆國最強且大之邦也然實不可以獨強計亞洲之大國有二曰中曰日歐洲之大國有六除俄而外則曰英曰法曰德曰意曰奧此諸國者除意日兩邦之外其力均足以敵俄若合數國之力而攻之則俄更不知若何披靡夫如是也則俄安得爲獨強也哉因攷俄國雖強然溯其初不過沙漠間一部落耳當元太祖之世加兵於俄舉國降於蒙古於是□長建置聽命於蒙古歷百餘年蒙古國勢漸衰而俄之裔稍振至彼得第一微服變姓名游歐洲首赴荷蘭次赴英次赴普入造船廠與諸工人同勞作求工藝兼講地理法律政治諸學歸乃造戰艦張皇海軍變國人風俗盡如諸邦創都城於尼瓦河名曰聖彼得羅堡此則俄國奮興之時也相傳數代至嘉慶年間法皇拿破崙有混一宇宙之勢興兵伐俄所向克捷旋會天降大雪法人多凍死俄人出兵以邀之乃敗法人此舉若無大雪之降俄幾不國矣至咸豐初年俄人使謂土耳其曰凡希臘教民在貴國者請得歸我轄土人謂失獨立權不允俄乃進兵英法二國勸和俄不許二國怒俱起兵以赴之相持年餘互有殺傷列國公使與俄人會於維也納議罷兵不協而去再接戰俄人大敗復戰於西巴斯多卜南郭又敗俄人乘夜放火棄城而遁英法二國欲更發大軍以收全勝與人勸俄講和俄人以財匱兵疲乃從之咸豐丙辰年二月二十四日列國公使大會於法京巴梨和議乃成於是諸議各退其侵地限俄國疆土不得專太腦河商權且以黑海爲諸國共有許諸國貨船營業其中但兵艦不許入又不許設武庫於海濱毀俄人所築巴西斯多卜城不得再築修理又不許俄帝保管土國臣民奉希臘教者四月與加約欵以阿蘭島爲局外之地不許俄人築城是役也兩軍死傷約五十萬人光緒三年俄人復與土構兵俄人先敗後勝得不償失由此而觀則俄之極權可知矣當咸豐三年土俄之戰也土雖結英法兩邦所助然俄亦盡抽其國中精銳業已不遺餘力矣而和議則成於咸豐六年然則轉戰三年之間俄力之竭可想而見乃近來更有謠言謂俄國兵艦竟有碩大無朋諸國莫能相敵者計其戰艦長數百丈闊數十丈內載兵士萬人養馬千匹因吃水太深故不能駛進各口常在大洋下椗戰艦兩傍所懸舢板十餘艘即最小者亦長一二十丈等詞噫此其荒謬不經已可概見大抵華人通商日淺識見猶未大開雖此中見高聞廣者不乏其人然愚昧之流伏處鄉閭者亦殊不少一旦有彼妄人造成俗說而向愚人哄騙則又幾何不墮其術也耶

諭旨恭錄

○五月初二日奉　上諭本日京察帶行引見之太常寺卿志頴通政使司副使李端遇順天府府丞李鴻逵鴻臚寺卿許綵內閣侍讀學士三位通政使司參議徐承煜光祿寺少卿景澧均著照舊供職欽此同日奉　上諭四川川東道員缺著黎庶昌補授欽此同日奉　硃筆志頴補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此同日奉　硃筆陳秉和補授司經局洗馬欽此同日奉　硃筆閻縉著掌河南道事務　硃筆稽查正白旗滿洲旗務著鐵清阿去欽此同日奉　硃筆會章轉補翰林院侍讀學士

輔政出巡　○頃得督轅信息云輔政使司列君已於十四日由叻乘坐施馬路官輪出巡甲嶼各地查列君此行不過逗留旬日月之下浣定能返旆叻中矣

賽馬新奇　○本坡賽馬之事每年舉行二次是爲常例無須贅述者矣現在賽馬會內諸人議定於六月初六日在賽馬場內開賽一次而其賽法則有殊關新奇者西語名曰𠵼加拿𠵼加拿者譯言馬上遊戲也所賽之法與平常相賽不同先由會內擇定嫻熟之小馬若干以備諸人相賽賽法計有數種一則先於距起馬處三百碼之遠置桌一桌上列酒杯呂宋烟等物騎人跑至此處即均下馬將其鞍轡盡行卸去而後就桌飲酒一杯復吸呂宋烟一口再騎裸馬而馳以先到者勝一則諸人所騎之馬但許小走不得縱轡而馳而其走也亦須疾徐得宜毋許中道偶停以及狂奔亂駛違者即作輸論一則先縱裸馬行約五十碼之遠騎馬者乃挾鞍轡追之追及即與馬加轡配鞍然後騎之而跑亦以先到者勝但所縱諸馬由該會董事人列定號數即騎馬者亦不知之而鞍轡亦有號數列明若追及馬時然後視其號數與己所持鞍轡相合方能加鞍乘坐毋許誤認違者作輸論一則騎馬諸人均須結束整齊衣冠均備而每人攜一衣包包內置睡衣一領跑至中道即均下馬去其衣服更易睡衣復以其衣納於衣袋中而後挾之上馬而騎亦以先到者勝更有一斷洵堪令人倒絕者則騎馬諸人均由婦人點派無論其人係婦之夫男戚友以及素無相識者若有婦人派之騎坐即須應命而行凡到坐之婦人均可以指揮如意但每婦祇許點派一人被點者不能抗違即平日未嘗騎馬者亦須乘坐若至中途墮馬以及跌仆一切勿問也若此跑法必有不善乘馬之人被其點及其馳驟之處必有令人捧腹者以上數則不過略爲擬定其餘雜劇不能勝錄有興者不妨薄往觀焉亦可以一新眼界也

重臣出戍　○越南一帶叛亂時有所聞說者謂亂黨如是之多良由法員不善辦理所致茲接法京來信謂法廷已新簡大臣連山爲駐越辦事大臣特授全權無論水陸兵差以及地方一切事宜均統歸其所轄歷來駐越大臣之權幷無此重至法廷所以授此重權者蓋以越不南靖諒必歷任大臣之權不足實不能使其領定以故特簡重臣或者可以奠其地也查連大臣在法素負才幹之名故法廷特以越事畀之現該大臣已附搭法國郵船南來日間諒能抵叻矣

新金山戶籍　○新金山核計戶口之事前已舉行茲接前途來信云此事業經核定計雪梨一省男婦共有三十八萬七千人而十年前該省之人僅得廿二萬七千人而已美路濱一省男婦共計有四十九萬人前十年僅得廿八萬三千而已觀此戶籍日有所增則十年生聚之功亦良非小矣

遊節將旋　○本坡護衛司正堂巴君前以偶沾小恙因請假至日本一遊俾得攄寫襟懷現已將屆假滿之期聞君已附航言旋諒至二十日即能抵叻惟司任之期當在西七月一號即華本月廿五日即能視事也

南鬧餘聞　○金陵民教不和情形業已詳紀本報今悉鬧事之前乾河沿耶穌教堂中失去長耳公一名查係附近老顧和留向索鄰鄰教士送老顧到上元縣請辦梅石卿明府訊得其情命笞小板一百下致犯衆怒謠言四起十八日爲復一唱百和紛圍乾河沿教堂兇猛異常幸督標兵弁趨至竭力彈壓故僅焚廚屋一椽至當場拿獲之四人業已交保釋放刻下民教相安昇平有象矣

蹤跡難明　○林貫海南人向與兩弟在本坡後港地方闢園種植甘蔗爲業兩弟一曰文一曰章兄弟之間誾誾怡怡無間也初十早六點半鐘時文荷芟具出園刈草詎自此一去即不知其蹤跡貫章二人俟久不囘菜已出而尋覓毫無影響因疑其逃遁但查其數目在文雖有虧空之項然亦不過僅十餘元之譜其數尚屬無多諒不至因此而逃但該處山間虎患最多然以爲喪於虎口之中則道路并無虎跡究之其中是逃是死均未可知惟貫愛弟情深已於前日懸冗以至叻中細爲尋訪矣

盜技何庸　○叻中之盜多矣然敢登人屋瓦以圖作竊者自必有其伎倆而後可以爲之乃有作盜之技尚屬未工而亦妄圖非分之財夫亦太不自量矣不惟無益害且隨之盜亦何不思之甚耶豆腐街口火車路永安堂藥酒蠔九店之樓上向稅與人以安眷屬其中固有頗饒積蓄者詎爲匪徒所涎於前月間已連夜登其屋瓦欲圖行竊所奈該盜登瓦之技未臻純熟故每在瓦上來往則屋震有聲即人在夢中亦且被其驚覺故盜之至也人必知之如是紛紛擾攘數夜毫無所獲至是而居斯樓者以屢聞盜擾故有稍爲値貲之物亦均寄於他所不復置在屋中雖盜仍未息其貪心屢爲不已歸爲主人查悉盜之往址本欲執解公庭但以行竊未成故不予之深究惟使人諭其勿爾自是而後安靜者已有月餘距至前夜盜又復來於時暑雨初過新月微明樓中人等又聞屋瓦格格有聲知盜復來正相靜而伺之未幾忽覺有聲甚厲如鳥之墮屋瓦被其所壓破碎有聲旋聞有足步之聲隱然逝矣至是樓中人等皆爾驗視果見有瓦數塊業經破損蓋盜於登瓦之際立足不牢仆於瓦上故至此也作盜之伎倆如是不殊可笑耶現聞該堂主人已將此事報於案中請爲查緝矣噫盜賊之猖狂如是洵屬聞所未聞然竊以爲該盜實愚而甚焉旣登人屋瓦欲圖行竊每至必爲人所覺則其技亦可知矣況屢爲不已則人若有値貲之物亦必寄於他所即能入室亦無所獲況其家屢遭盜警防範必嚴盜縱頻來不過自投於網耳究何所益乃竟爲之不已且至仆於瓦上則其作盜之術不可知耶愚盜之愚一至於此不禁可惱者久之而可笑者亦久之

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭臥式醫皆有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭刻有字號蓋坡靈號也公司若始無係若此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎗甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒卽火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有意購者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻惡沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜備　諸君有欲黜飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窦標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窦標爲爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

咖嘮吧　三寶瓏　㖈里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

輪船常川往來各埠 ○啟者玆有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾見定於每禮拜二在叻啟行一次往廊大甲 列申莪 吉礁 實闌莪 直落安申 邦哥 卜爲老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位客位甚佳玆將一號房位價值登錄如左 計由叻往廊大甲收銀四元 列申莪收銀六元 吉礁收銀八元 實闌莪收銀十二元 直落安申收銀十二元 邦哥收銀十五元 卜爲老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該處回叻則艙價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問使得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號

莫實德洋行謹啟

鐘錶出投

啟者玆本行由歐洲辦到各款時錶來叻發傳其錶金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石凶時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金鍊甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRU

緘買公司新嘉坡 十

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C° SINGAPORE.

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者玆本公司由歐洲辦到眞上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜玆將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

A. ROCHER & C°

COGNAC

OLD BRANDY

TRADE MARK

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱無著飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述玆本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

緘買公司謹白

延請書寫

啟者玆本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲要

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡瘍不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諒尊有顧買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製造此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如稍名均有編號始爲眞貨否則係爲省冒向前傾瞬至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並示明被捌處特此啟明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸當治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能無和營衞葆養精神現在法英兩國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不聚到病解立見吞服若此丸須傍飯食魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞每一二粒更勿錄爲急吞以背臨法此丸每以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈。

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥方能當治花柳淫毒白濁白帶閉一切等症如症當痛感之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日即得消除後患永絕根梯作食此藥時亦宜戒色慾氣怒勞動等事幸勿自誤致藥無方之不醉也現此藥託交新嘉坡藥房麥加爾處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳尚其功效於病者爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖藥最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治與汁太步重舌鈍痛鬱結大便不進頭紗館熱脂毒以及膀胱發症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑淸淨痼疾宜食但飲之法宜於臨睡時縮食一二粒至早飲茶一杯須臾即覺大便通利身輕爽快此乃託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

之第一百十一欵及一百十三欵之首段判以終身監獄兼作奴工云云

命案又出　○近來叻地命案纍纍本年之內已疊見有數起之多無月無之至十六早復有命案出焉◦有閩人郭蓋者向寓賭間口五代天宮前以販賣蔬果爲生是早七點鐘時荷有望吃等物一担至小坡發賣道經鐵巴虱前適有宗人郭林在此擺賣雜貨林見蓋至乃呼與共語蓋見係爲宗戚因歇担於巴虱前與林小語詎爲該巴虱工役葉姓林姓二人所見以爲蓋在此擺賣生菓而不給其租稅也因索其担而向之索稅蓋不服與之力辨謂已幷非在此賣物不過挑担路過偶歇於此宗人共語而已詎葉等竟弗恤其言蓋向索回其担葉弗許由是遂相口角詎葉竟持竿執蓋蓋痛毆遂傷蓋之頭顱幷將蓋之少腹戳傷蓋即昏倒地中面色陡變時葉以傷人知干不便故與林相將逃去時闤市之上人聲鼎沸郭林即喚差至將蓋舁赴差館報聞旋即送交醫院詎猶未到院時郭蓋即已斃命矣現聞郭林及其宗人郭塊均到案爲死者作証塊亦當場目擊之人但兇手葉已在逃未悉否能破獲也

薦舉局員　○本坡繙事局現有粵潮客瓊各一缺需員辦理前經制府就叻地各紳商中詳加揀選查有粵紳吳君葽甫旅叻有年深悉叻地情形且識見高超堪膺是選故前日已由輔政使司衙知吳君舉充斯缺而潮籍局員之任則已委定薛永元號東主薛元君接辦想吳薛二君見多識廣今旣舉充是缺必能出其抱負指陳利弊以與閩粵民生矣至於客籍局員之缺刻尚未能遽定聞大府之意先欲委派廣生號東主湯君嘉衡以充是選嗣湯君適有回粵之行故辭而未受繼擬改委同安堂東主黃君曉東秉辦而黃君亦力辭不赴現聞此缺擬改派順和泰號東主陳君翼雲接受惟此事刻尚未見明文也

定期集議　○本坡參事局現定於十九日下午三點鐘時聚議所議之事係華人喪葬以及吉靈人火葬事宜業由總辦發有傳單至各局員處通知一切矣

揭帖被獲　○前者叻地有不知姓名之人謠喙妄張僞造匿名揭帖繪圖附說意圖誣衊章君芳琳陳君桂蘭等諸人沿街黏貼穢褻不堪雖有識者一覽而知其非然地方旣有此滋事之人意圖誣民惑衆亦足爲閭閻之患是以章君芳琳陳君桂蘭鄭君辛祥等高懸賞格購求造此揭帖之人迨至本月十四晚經巡差在長泰街口執獲潮人二名一曰朱英一曰李奐押回差館中搜查在其身上搜獲揭帖數十張誠必造謠者卽係此人十六早卽解副巡捕官將二人提到詳加訊問惟尚無頭緒可尋故加君命將此二人暫押羈中未卽送交府案蓋俟詳查其中之故再定若何發落也

泉廈近聞　○安溪縣新野社有一梨園子弟廖亞瑞者充當戲旦聲色頗佳尤工媚態登場演劇見者無不魂銷時有王氏婦者係廖之堂叔廖力之妻也力向往淡水辦茶務生頗有所積於前數年曾攜其婦赴於廈中打棕街稅家而寓按其婦年近徐娘尙存風韻棠生一女年已八齡第力重利輕離久不思返而婦不甘岑寂獨處堪悲紅杏出牆游蜂偏惹故廖遂蒸焉雲雨綢繆匪伊朝夕兩情旣洽如漆如膠以故籍籍人言彰聞穢德後婦以醜聲播外恐力倦鳥飛還致干不便因與廖預爲久計遂將其女鬻與他人得銀八十元乃於去月初四日幷席其其所有趕附南州輪船爲之南渡方謂家於海外從茲永結鸞儔不必作野鴦家雞私圖苟合匆復遠適異國鴛鴦潛蹤縱使力之歸來殊亦難爲晒綿然渺其計不可謂不工而其行亦不可謂不狡矣不料廖與婦旣下該輪適爲力之親屬等所察覺均以力之他出而於廖與婦之私遁殊覺不平因倩有石潯鄉吳亞義者託彼赴於該輪將廖與婦爲之拘回許謝酬金十有五元以故吳遂承命赴於該船卽將其事之原委先向司舟者詳爲訴詞卽將廖與婦雙雙拘回隨交該處地保暫行鎖禁於室幷一面致書於淡水促力急歸靈鞭以期發落云○廈中嘉禾里嵩後社有王伯龍者頗有文名已靑于衿於今春就薛氏之聘館於庵頭社而課其弟子焉不料於二月間忽有王少婦緣事外出道經該館之門爲王所見悅婦之色不覺魂銷遂以游詞相謔婦本怒其輕狂然亦不敢藐厥斯文反辱相譏於是疾趨而返詎王之徒有某甲者年適弱冠聆王譏之言乃知師意所屬遂欲爲其撮合因趨婦家爲言其師思慕之情擬欲一近肌膚爲祭等因時婦於備聆之下聲色不動而口亦不出乎惡聲甲遂退未幾婦至館門將王戲謔穢言爲之力數其罪王自知理屈亦不敢稍動唇槍然而婦之怒猶未平也後婦卽賦歸甯將其事訴於厥兄蓋兄卽葉姓文庠開之者也開之於驟聞之下怒厥輕狂卽率其子弟十餘人赴於王館與王爲難王以弱質書生不能用武故被諸人狂毆致傷始卽如鳥獸散去後王以情有不甘卽赴訴於分府案前嗣經分府以兩造均屬書家因將案發交禾山書院諸紳等爲之調停卒經各紳調處着令王之徒某甲罰銀四十元與王償爲藥費而事乃寢

新船抵港　○香港報云自中外通商後凡長袖善舞者皆競出其億中之才以爭梯航之利卽如輪船一項當創製時已覺飛行絕迹詎意翻新花樣層出不窮制作之奇將必有與時俱增者也前數日有新火船三艘抵港寄碇一名來靈一名伊士馬摩路打一名泰東查來靈火船乃嗎加輪船公司用以來往香港架刺吉打其欵式與執班及亞剌端鴨加兩船彷彿相似而船身略鉅內中房所舖陳等件更合時宜船長三百六十四尺寬四十三尺深二十八尺重三千三百零六墩可載西搭客三十名華搭客一千二百名船上安置電燈並有吸烟房均甚妥適每點鐘可行十三里半此次由新嘉坡抵港計程不過五日船上有救生船六艘舢板二艘又有伊士馬摩路打火船乃中國小呂宋公司用

以來往香港小呂宋埠觀其局外似乎過重然甚合行駛且極堅固卽還走朔埠亦無不可該船長二百三十八尺寬三十五尺深二十二尺重一千四百九十六墩其頭等客房在於船面與別船相異船上遍設電氣燈第一次落水試水吃水一十四尺六寸每點鐘駛行十一里半至於奉東火船乃太古洋行代理用以行走北河者是日到港停泊一點鐘隨卽啟行北上矣聞該行另購有四船與奉東同式現未完工進水云

八十爲安 ○莊謚皇貴妃 佳貴妃 玫貴妃金棺先後奉移至田村暫安本年適値山陵方向合宜應卽擇吉恭移 東 西陵永遠奉安經內務府奏聞請 旨刻奉 諭旨田村暫安 莊謚皇貴妃 佳貴妃 玫貴妃金棺卽着欽天監於本年九月內選擇吉期分行奉移 西陵永遠奉安並先行知照各該衙門照例辦理欽此

種花需人 ○啟者本號欲僱種花工人一名其人須精種花木巧飾盤景方能合用倘有欲承斯任者祈到本號面議特此佈聞

大緒淸光十七年五月十七日　苑生公司告白

聲明告白 ○啟者本公司在叻開創振成字號迄今數十載後開枝暹羅安南兩處大絞作朴白米生理仍號振成棧及戊子年再開枝香港作九八行自兌朴白米并代客發兌什貨及自辦輪船往來生理亦係作振成行字號司事人蔡紫薇別字星垣此外各處并無開枝別店亦無附搭字號作振成字樣卽匯兌銀兩皆向洋商銀行交易亦未有專作滙兌銀兩與華人交易也近聞有人開創新字號亦係作振成在汕頭香港粵省等處專爲匯兌銀兩生理屢次有人攜單至香港本行見單欲爲掛號等情實屬胡混令人難分彼此不得不登爲申明俾各埠諸位商富人等知其明晰無使含糊指籍之僞是所厚幸倘有意外之事當知認明經手之人向他追究與本公司及行棧無涉勿謂言之不先也特此佈聞

大淸光緒十七年五月十四日　大英一千八百九十一年六月二十號　新嘉坡振成公司陳金鐘謹啟　卄

貨物出售 ○啟者本號上海辦來各色京式鑲鞋以及綢褲各式布疋此布標乃係恒茂號 恒泰號庄牌甚布光潔向售閩廣兩省馳名今來南洋小試其端如有 士商賜顧無論何等扣布照樣價廉批發又有上頂雲白水烟袋並本號宜興督造缸甕窰貨發客如蒙 諸君購買者請至火車路吉寧廟對面第九十號門牌可也

光緒十七年五月十一日　裕順號謹啟　一

洋貨出售 ○啟者茲本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因皋密酒每箱計大樽四十八樽 英國下貂密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標葛爾池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四罐 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗綫每捆計重四百磅 西國揀選大頸巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 英國斜紋布每捆計二十疋 香鹼每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能備錄且貨皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年六月十七號　巴直星濶底巴士公司謹啟　卄

退股聲明 ○啟者新嘉坡漢仔埔第二號門牌源發號原係 顏永成 潘春陽合本經營創爲香港上海生理向均無異茲緣顏永成擬欲別圖願將股份抽出是以公議卽將源發號往來數項店底傢私貨物全盤生理核算明白劃歸潘春陽承受任從永遠經營而顏永成作爲退股之人其生理盈虧不干顏永成之事倘源發號自後與 各寶號交易往來借揭滙對等數均向經手是問亦與顏永成無涉此佈

大淸光緒十七年五月初七日　顏永成謹啟　一

賞格 ○立賞格人牛車水口火車路義生號爲懸賞緝匪事竊敝號於去月廿五日有閩人一名至於店中其人年約三十餘自稱名曰伍德智以假賬紙一張交與敝號託代與其起貨因借敝號數元之資而去因此一事幾至敝號與人失睦構訟公庭雖水落石出不致有礙聲名惟該匪之無賴如斯實堪痛恨茲特高懸賞格倘 四方君子有知該匪下落前來報信將其執獲認明無誤卽謝花紅銀五十元決不食言此帖是實

大淸光緒十七年歲次辛卯五月初七日　義生號謹啟　一

聲明告白 ○啟者新嘉坡縣公廳六甲馬律律街門牌第廿二號許恒德春號打金店生理原係許德福唐爾仁兩人合創開張因唐阿仁謝世所得生理股份掛砂伊妻其妻將生理全盤交與唐紹弟掌管因去年許德福謝世掛砂許徽謨 至於恒德春生理歷來與爺 友親毫無揭借並無蓋印代認等如有有與諸親友揭借等事惟向經手是問與許德福掛砂人毫無干涉先此聲明庶免後論此據

大淸光緒十七年五月初七日　許敬謙啟白　一

各立門戶 ○啟者余向在家父乙羽因谷狀師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在廊六巫街吉寧分館之隣第二十九號門牌倉設寫字樓備 諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商爲望

大英一千八百九十一年五月十一號　大淸光緒十七年四月初四日　乙羽因狀師寫字樓啟白

購尋失物 ○啟者余於西本月四號卽華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一具此箱已經半舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽并寫有西字列明其號箱內係載往來函札及鑰匙等并無重物此箱若係他人檢去并無所用茲特高懸賞格倘四方君子有檢得此箱者求卽送回叻報館東主或交莫實得洋行之買辦人查看無訛卽謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實 茲并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大英一千八百九十一年五月十五號　大清光緒十七年四月初八日　謹啟

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之咨喇花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十五號　牙直里洋行謹白

賽花會啟 ○啟者叻地本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號卽華五月十三十四日舉行特此預聞凡有名花欲往會中相賽者請如期 惠臨可也

大英一千八百九十一年四月廿九號　大清光緒十七年三月廿一日　賽花會董事乙治因列里謹啟

再復聲明

SPANISH PORT

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利奐洋行曾在本坡臬堂控告新萬吉號係緣該號所沽不濟酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠業蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商爲之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不濟酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸叻報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重置罰典各宜慎旃勿謂言之不預也此佈

大英一千八百九十一年四月十八號　光緒十七年三月初十日　納流因埃宜利奐公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 爲招商承餉事照得本境煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年爲期如欲略短其期者亦無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅參贊或在叻入交綿申洋行彙寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號　大清光緒十七三月初八日　示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號　光緒十六年正月初八日　牙直里洋行謹白　啟

懸賞報知

立賞格人 施生號有被李慶鏘李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興務號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索償又李慶鏘李慶吉置有金銀器碏器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出藏出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔裁 吉寧 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯騰潤勃 仙那簡 實阿越 峇株巴轄 勿里洞 汶島 網咯 呂宋 網里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 峇眼 實內 汶擸 吉雙 那莪寺莫雛 四雅於戎 井里汶 吧龢 而汶武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複雜而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金碏銀銅等器及產業家器賣與李慶鏘李慶吉以及將股份物業代爲暗典於人或將金碏銀銅各器代爲兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日　施生公司韋芳琳謹白

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現回中國學憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而剞之刋印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要務也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日　大英一千八百九十一年三月二號　漆木街南興隆號謹啟

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左　計開大貨棧一貨間坐落甘公嚇六甲之廿明街第十號門牌　店舖二間坐落甘公嚇六甲之棧加街第九號十號十一號門牌　店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌　大店屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌　店舖一間坐落牛舖車水巖園後街第四十四號門牌　店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八出號第一百十號門牌以上各舖租貿甚相宜　諸君有欲稅居者請至本公司貫相商便妥謹此佈聞

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保險公司謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之櫥樂任本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不讚稱其妙計此櫥之大小共有五等而價賣最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲與善本坡所有西人齊習人次及作儆密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

不殺呼咨公司即前

加珍目丕殺公司謹啟　米

紅頭危仔標萬麗[illegible]

Bisquit Dubouche & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬麗池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣盡已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭井有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

不殺呼嚳郎甯加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬鬪池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬鬪池酒久已馳名叻地華藉諸翁君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包認以應寄沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒



製造之法精妙異常酒味甚濃以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞允之於此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼嚳郎甯加珍麥洋行謹啟　米

新嘉坡玉來呼咨公司

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.